



ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. W wyniku dokonanego przez Zamawiającego, zgodnie z zasadą konkurencyjności, wyboru oferty Wykonawcy z dnia __.__.____ r., (dalej jako: Oferta, Załącznik nr 2 do Umowy), Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy, którym jest **przeprowadzenie szkoleń dla pracowników i pracowniczek akademickich oraz administracyjnych UAFM w celu nabycia kompetencji językowych, komunikacyjnych, zarządczych, miękkich w zakresie przyjmowania i obsługi osób z zagranicy w ramach części _____**, w ramach projektu: „Rozwój kompetencji UAFM w zakresie przyjmowania i obsługi osób z zagranicy” (numer projektu: BPI/WTP/2025/1/00044, realizowany w ramach programu Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej (dalej jako: NAWA) pn. „Welcome to Poland – nabór 2025”. Źródłem finansowania naboru w tym programie są środki Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 (FERS) przyznane na realizację projektu NAWA pn. „Wsparcie instytucji szkolnictwa wyższego i nauki w obsłudze osób cudzoziemskich oraz Polek i Polaków wyjeżdżających za granicę” (dalej „projekt NAWA”; numer projektu NAWA: FERS.01.05.IP.08-0003/24) (dalej jako „Przedmiot umowy”).
2. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do prawidłowej realizacji Przedmiotu umowy;
 - 2) dysponuje co najmniej jedną osobą zdolną do realizacji Przedmiotu umowy, która spełnia łącznie wymagania określone w Zapytaniu ofertowym (jeżeli Wykonawca nie realizuje Przedmiotu umowy osobiście);
 - 3) posiada możliwość realizacji Przedmiotu umowy w trybie stacjonarnym, zdalnym oraz hybrydowym,
 - 4) zapewni realizację zajęć od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00–20:00, zgodnie z potrzebami Zamawiającego i uczestników.

§ 2

OBOWIĄZKI STRON UMOWY

1. **Obowiązki Wykonawcy:**
 - 1) realizacja Przedmiotu umowy w terminie najpóźniej dnia zakończenia realizacji projektu, tj. 31.01.2028 r.,
 - 2) realizacja Przedmiotu umowy z należytą starannością, zgodnie z treścią Zapytania ofertowego, treścią oferty złożonej przez Wykonawcę, wskazaniemi aktualnej wiedzy, przewidzianymi dla tego rodzaju usługi oraz zasadami etyki zawodowej,

- 3) realizacja Przedmiotu umowy zgodnie z zapisami właściwych programów szkoleń, w szczególności realizacja Przedmiotu umowy w taki sposób, który doprowadzi do osiągnięcia jego celu, to jest nabycia przez osoby uczestniczące w szkoleniu danej kompetencji poprzez uzyskanie danych efektów uczenia się,
- 4) przygotowanie harmonogramu merytorycznej i czasowej realizacji Przedmiotu umowy ze wskazaniem tematów/zakresów tematycznych danych modułów zgodnie z zapisami właściwych programów szkoleń,
- 5) opracowanie propozycji pytań, wraz z trzema odpowiedziami, z których tylko jedna jest poprawna na potrzeby procesu walidacji szkolenia (proces weryfikacji nabycia kompetencji) z wykorzystaniem pre-testu oraz post-testu, zgodnie ze szczegółami określonymi w Zapytaniu ofertowym i przekazanie ich Zamawiającemu,
- 6) prowadzenie i przekazywanie Zamawiającemu dokumentacji związanej z realizacją Przedmiotu umowy, w szczególności kart pracy osób wyznaczonych do realizacji Przedmiotu umowy, odręcznych list obecności (jeżeli dotyczy) i/lub wydruków elektronicznych list obecności z platformy komunikacyjnej, w ramach której realizowany był Przedmiot umowy (jeżeli dotyczy),
- 7) współpraca z personelem Zamawiającego,
- 8) przestrzeganie zasad bezpieczeństwa, ochrony danych osobowych oraz poufności obowiązujących u Zamawiającego,
- 9) uwzględnianie stosowania zasady DNSH (Do No Significant Harm – „nie czyń poważnych szkód”) oraz stosowanie rozwiązań proekologicznych, w szczególności w zakresie oszczędności energii,
- 10) przestrzeganie zasad polityk horyzontalnych, w tym w szczególności dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami oraz zapewnienia równości szans i niedyskryminacji, w tym zapewnienia równości szans kobiet i mężczyzn.

2. **Obowiązki Zamawiającego:**

- 1) odbiór Przedmiotu umowy zgodnie z Umową,
 - 2) zapłata Wykonawcy uzgodnionego Umową wynagrodzenia.
3. W przypadku wyznaczenia osoby zdolnej do realizacji Przedmiotu umowy, Wykonawca ponosi odpowiedzialność za jej działania i zaniechania podejmowane w związku z realizacją Umowy, jak za własne działania i zaniechania.

§ 3

TERMIN, TRYB REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY, HARMONOGRAM

1. Strony ustalają, że Przedmiot umowy realizowany jest w okresie od dnia zawarcia Umowy do dnia, nie później jednak niż do dnia zakończenia realizacji projektu, tj. 31.01.2028 r.
2. Szczegółowy harmonogram (daty, godziny, tryb realizacji Przedmiotu umowy) zostanie uzgodniony pomiędzy Stronami po zawarciu Umowy, z decydującym głosem Zamawiającego, przy uwzględnieniu preferencji uczestników.
3. Strony dopuszczają zmianę terminu realizacji Przedmiotu umowy wyłącznie w przypadkach istotnych przeszkód po stronie Zamawiającego lub Wykonawcy, zgodnie z zasadami określonymi w Zapytaniu ofertowym.
4. Przedmiot umowy będzie realizowany w jednym lub kilku z następujących trybów: stacjonarnym, zdalnym, hybrydowym, zgodnie z ustaleniami Stron dokonanymi po zawarciu Umowy oraz z uwzględnieniem wymogów określonych w Zapytaniu ofertowym.
5. Tryb stacjonarny obejmuje realizację Przedmiotu umowy w kampusie Zamawiającego.

6. Tryb zdalny obejmuje realizację Przedmiotu umowy z wykorzystaniem dostępnej cyfrowo platformy komunikacyjnej (np. platformy typu MS Teams lub równoważnej), zapewniającej możliwość prowadzenia zajęć w czasie rzeczywistym, rejestracji obecności uczestników oraz zachowania wymogów bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych.
7. Tryb hybrydowy obejmuje realizację Przedmiotu umowy przyłączeniu trybu stacjonarnego oraz zdalnego, przy czym dopuszczalne jest różnicowanie formy realizacji zajęć w ramach tej samej grupy (część zajęć w trybie stacjonarnym, część w trybie zdalnym), zgodnie z ustaleniami Stron i preferencjami uczestników.

§ 4

CENA I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Strony ustalają, że z tytułu realizacji Przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w łącznej wysokości _____ zł (słownie: _____ 00/100) netto, która to kwota zostanie powiększona o należny podatek VAT (dalej jako „Wynagrodzenie”).
2. Wynagrodzenie zostało ustalone na podstawie stawki za godzinę dydaktyczną wskazanej w ofercie Wykonawcy.
3. Wykonawca oświadcza, że jest/nie jest płatnikiem podatku VAT.
4. Rozliczenie nastąpi za faktycznie zrealizowane i udokumentowane godziny dydaktyczne, potwierdzone dokumentacją oraz protokołem odbioru podpisanym bez zastrzeżeń.
5. Wypłata Wynagrodzenia nastąpi w oparciu o prawidłowo wystawioną przez Wykonawcę fakturę VAT/rachunek. Wykonawca wystawi fakturę VAT/rachunek w terminie 7 dni od daty podpisania protokołu odbioru bez zastrzeżeń.
6. Wykonawca złoży fakturę VAT w systemie KSeF, zgodnie z regułami wyrażonymi w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. *o podatku od towarów i usług* (Dz.U.2025.775 t.j.), przesyłając ją dodatkowo w formie elektronicznej na adres e-mail: faktura@uafm.edu.pl, na co Zamawiający wyraża zgodę.
7. Zamawiający dokona zapłaty na podstawie dostarczonej mu przez Wykonawcę faktury VAT, na wskazany tam numer rachunku bankowego Wykonawcy, w terminie 21 dni od daty otrzymania faktury VAT/rachunek. Za datę zapłaty Strony uznają datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 5

WSPÓŁDZIAŁANIE STRON

1. Strony zobowiązują się do współdziałania koniecznego do prawidłowego wykonania Przedmiotu umowy.
2. Strony zobowiązują się do niezwłocznego przekazywania sobie wszelkich informacji, dokumentów oraz wyjaśnień mających wpływ na prawidłową realizację Przedmiotu umowy.
3. Strony zobowiązują się do bieżącego informowania o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na terminowość, jakość lub zakres realizacji Umowy oraz do podejmowania działań zmierzających do minimalizacji ewentualnych utrudnień.
4. Zamawiający i Wykonawca określają, że poniższe osoby będą odpowiedzialne za wymianę dokumentów oraz informacji w kwestiach dotyczących wykonywania czynności przewidzianych Umową:

1) ze strony Zamawiającego: _____, e-mail _____, tel. _____;

2) ze strony Wykonawcy: _____, e-mail: _____, tel. _____.

5. Zmiana przedstawiciela Strony lub jego danych kontaktowych nie stanowi zmiany Umowy i nie wymaga aneksowania a jedynie pisemnego poinformowania o tym fakcie drugiej Strony.

§ 6

PRAWA AUTORSKIE

1. W przypadku gdy w związku z realizacją Umowy powstaną po stronie Wykonawcy majątkowe prawa autorskie do utworów, na mocy postanowień Umowy Zamawiający, bez potrzeby odrębnych rozporządzeń ze strony Wykonawcy i w ramach wynagrodzenia wskazanego w Umowie, nabędzie zarówno te prawa w całości, na czas trwania ochrony, bez ograniczenia terytorium i ilości wykorzystania, jak i nabędzie w całości związane z tak powstałymi utworami uprawnienia wskazane w art. 46 ustawy z dn. 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich, o których mowa powyżej obejmuje zarówno kompletne utwory jak i ich części oraz w szczególności następujące pola eksploatacji:
 - a. trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie utworów w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, zapisu magnetycznego, cyfrową oraz poprzez wprowadzanie do pamięci komputera, wraz z utrwalaniem i zwielokrotnianiem takich zapisów oraz sporządzaniem ich kopii i dowolnym korzystaniem z nich,
 - b. stosowanie, wprowadzanie, wyświetlanie, przekazywanie i przechowywanie utworów niezależnie od formatu, systemu lub standardu,
 - c. użyczenie, najem lub dzierżawa utworów lub ich egzemplarzy,
 - d. publiczne rozpowszechnianie utworów, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie (w tym za pomocą fonii lub wizji, drogą naziemną, satelitarną lub przewodową, w sieciach kablowych i na platformach cyfrowych),
 - e. udostępnianie utworów w ramach licencji otwartych typu Creative Commons, według rodzaju licencji określonego przez NAWA, w tym w ramach licencji CC BY 4.0, oraz publikowanie ich w sposób zapewniający otwarty dostęp, tak aby każdy mógł mieć dostęp do utworu w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności poprzez rozpowszechnianie w sieci Internet i w sieciach zamkniętych,
 - f. opracowanie, przetwarzanie, wprowadzanie zmian, poprawek i modyfikacji utworów, tworzenie ich opracowań, przeróbek i adaptacji, a także rozporządzanie tymi opracowaniami, przeróbkami i adaptacjami oraz udostępnianie ich osobom trzecim, w tym poprzez udzielanie dalszych licencji na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w niniejszym paragrafie,
 - g. wykorzystywanie utworów w celach marketingowych, promocyjnych i informacyjnych Zamawiającego, w tym w reklamie, sponsoringu, promocji sprzedaży, oznaczaniu lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności Zamawiającego, a także wykorzystywanie Utworów dla celów edukacyjnych i szkoleniowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia na rzecz Zamawiającego praw do utworów oryginalnych i nieobciążonych jakimikolwiek prawami osób trzecich. W

przypadku, gdy po nabyciu przez Zamawiającego majątkowych praw autorskich w rozumieniu niniejszego paragrafu ujawnią się jakiekolwiek ich wady prawne, obciążenia lub zgłoszone zostaną w związku z takim nabyciem roszczenia osób trzecich, Wykonawca będzie zobowiązany naprawić wszelkie szkody wyrządzone Zamawiającemu z powodu takich wad, obciążeń lub roszczeń.

§ 7

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. W przypadku, gdy Wykonawca realizuje Przedmiot umowy w sposób sprzeczny z Umową, Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od Umowy odstąpić.
2. Jeżeli rozpoczęcie lub realizacja Przedmiotu umowy opóźnia się z winy Wykonawcy o więcej niż 7 dni Zamawiający może od Umowy odstąpić.
3. Jeżeli do realizacji Przedmiotu umowy potrzebne jest współdziałanie Zamawiającego, a tego współdziałania brak, Wykonawca może wyznaczyć Zamawiającemu dodatkowy termin, nie krótszy niż 7 dni, z zagrożeniem, iż po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy.
4. Stronom przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w terminie 14 dni od daty zaistnienia przesłanki do odstąpienia od Umowy.
5. Wykonanie prawa odstąpienia od Umowy będzie miało skutek *ex tunc*, chyba, że Strona od Umowy odstępująca oświadczy inaczej.
6. Odstąpienie od umowy nie wyłącza obowiązku zapłaty kar umownych.
7. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

KARY UMOWNE

1. Strony ustalają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w zakresie zobowiązania niepieniężnego w formie kar umownych.
2. Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w następujących przypadkach i wysokości:
 - 1) w sytuacji, gdy Wykonawca ze swojej winy nie przeprowadzi zajęć w uzgodnionym terminie i nie wywiąże się z obowiązków, o których mowa w §2 ust. 1 pkt 3 i 4 powyżej - w wysokości 20% Wynagrodzenia brutto,
 - 2) w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% Wynagrodzenia brutto.
3. Łączna wysokość kar umownych naliczonych przez Zamawiającego nie może przekroczyć 30% Wynagrodzenia brutto.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych.

§ 9

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W przypadku wystąpienia przeszkody w realizacji Umowy spowodowanej działaniem siły wyższej, Wykonawca niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego o zaistniałej przeszkodzie i Strony uzgodnią tryb dalszego postępowania i ewentualnie nowe warunki realizacji Przedmiotu umowy.

2. Załączniki stanowią integralną część Umowy.
3. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie polskie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności Kodeksu cywilnego.
4. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zawarcia aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Wszelkie spory wynikające realizacji Umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w formie elektronicznej.
7. Umowa wchodzi w życie w dacie złożenia kwalifikowanego podpisu elektronicznego przez ostatnią ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załączniki:

- 1) Zapytanie ofertowe z dnia 15.07.2026 r.,
- 2) Oferta Wykonawcy z dnia __.__.2026 r.
- 3) Program szkolenia pt. _____